

V Bruseli 22. septembra 2025  
(OR. en)

12910/25

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2023/0232(COD)**

---

---

**CODEC 1277  
ENV 849  
CLIMA 343  
AGRI 428  
FORETS 71  
RECH 393  
TRANS 389**

### **POZNÁMKA K BODU I/A**

---

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh SMERNICE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o monitorovaní a odolnosti pôdy (smernica o monitorovaní pôdy) ( <b>prvé čítanie</b> ) – prijatie pozície Rady v prvom čítaní a odôvodneného stanoviska Rady

---

1. Komisia 5. júla 2023 predložila Rade uvedený návrh<sup>1</sup>, ktorý sa zakladá na článku 192 ods. 1 ZFEÚ.
2. Európsky hospodársky a sociálny výbor zaujal stanovisko 25. októbra 2023<sup>2</sup>.
3. Výbor regiónov zaujal stanovisko 19. júna 2024<sup>3</sup>.
4. Európsky parlament prijal pozíciu v prvom čítaní 10. apríla 2024<sup>4</sup>.

---

<sup>1</sup> 11566/23 + ADD 1 – 10.

<sup>2</sup> Ú. v. EÚ C, C/2024/887, 6.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/887/oj>.

<sup>3</sup> Ú. v. EÚ C, C/2024/5371, 17.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/5371/oj>.

<sup>4</sup> 10570/24.

5. Výbor stálych predstaviteľov 21. mája 2025 potvrdil predbežnú dohodu, ktorú dosiahli spoluzákonnodarcovia o uvedenej smernici<sup>5</sup> po neformálnych kontaktoch medzi Radou a Európskym parlamentom.
  6. Výbor Európskeho parlamentu pre životné prostredie, klímu a bezpečnosť potravín (ENVI) 5. júna 2025 potvrdil predbežnú dohodu o uvedenej smernici, ktorú dosiahli spoluzákonnodarcovia. Jeho predseda následne zaslal predsedovi Výboru stálych predstaviteľov list, v ktorom uviedol, že Európsky parlament by mal vo svojom druhom čítaní schváliť pozíciu Rady z prvého čítania (po revízii právnikmi lingvistami) bez zmien<sup>6</sup>.
  7. Výbor stálych predstaviteľov sa vyzýva, aby Rade navrhol prijať pozíciu Rady v prvom čítaní uvedenú v dokumente 9474/25 + COR 1 a odôvodnené stanovisko uvedené v dokumente 9474/25 ADD 1 ako bod A programu jedného z jej nadchádzajúcich zasadnutí, pričom Nemecko bude hlasovať proti a Rakúsko sa zdrží hlasovania.
  8. Vyhlásenie, ktoré sa má uviesť v zápisnici zo zasadnutia Rady, sa uvádza v odatku k tejto poznámke.
- 

---

<sup>5</sup> 8818/25.

<sup>6</sup> 10845/25.